	REPUBLIKA HRVATSKA Državni ured za središnju javnu nabavu	Evidencijski broj nabave: 14/2015
	Objašnjenje i izmjena Dokumentacije za nadmetanje	Stranica 1 od 3

KLASA: 406-01/15-03/14  
 URBROJ: 535-05/4-15-13  
 U Zagrebu, 20. studenog 2015. godine

Na temelju članka 31. Zakona o javnoj nabavi (Narodne novine, broj 90/11, 83/13 i 143/13, 13/14 – Odluka Ustavnog suda), u vezi s točkom 30. Dokumentacije za nadmetanje, KLASA:406-01/15-03/04, URBROJ:535-09/2-15-02 u otvorenom postupku javne nabave tonera i tinti, evidencijskog broja 14/2015, Naručitelj, Državni ured za središnju javnu nabavu, objavljuje:

## II. OBJAŠNENJE I IZMJENA DOKUMENTACIJE ZA NADMETANJE

Temeljem zaprimljenih upita gospodarskih subjekata, Naručitelj daje objašnjenje kako slijedi:

- 1) **Gospodarski subjekt traži pojašnjenje vezano za točku 5. iz I. objašnjenja i izmjene dokumentacije za nadmetanje od 13.11.2015. godine, te vezano za ispisno izvješće (Test Report) - izvješće o kapacitetu ispisa tonera, pita može li dostaviti ispitno izvješće koje izrađuje proizvođač tonera ako da izjavu da primjenjuje DIN 33870 – 1,2 i uz njega priloži DIN Report od akreditiranog (međunarodnog) tijela.**

**Također, gospodarski subjekt traži pojašnjenje vezano za izmjenu točke 14.3.2 a te navodi da mu je sporno što se izmjenom točke 14.3.2 omogućilo prihvaćanje samo ispitnih izvještaja ispitnih i umjernih laboratorija, a ne i potvrđenih i inspekcijskih tijela.**

Naručitelj djelomično prihvaća zahtjeve gospodarskih subjekata te mijenja odredbe točke 14.3.2.a koja sada glasi:

- a) *„Ispitno izvješće (Test Report) - izvješće o kapacitetu ispisa tonera, prema metodologiji opisanoj u normi ISO 19752, odnosno ISO 19798, odnosno izvješće o kapacitetu ispisa tinte prema metodologiji opisanoj u normi ISO 24711, kojim se dokazuje da minimalni kapacitet ispisa ponuđenih tonera i tinti odgovara kapacitetu OEM tonera i tinti navedenih u troškovniku, za sve grupe predmetne nabave.*


*Napomena: Potrebno je dostaviti Ispitna izvješća samo za one stavke troškovnika koje u tehničkim specifikacijama u stupcu „Opis artikla“ imaju oznaku toner ili tinta.*

*Ispitno izvješće može biti izdano od akreditiranog ispitnog laboratorija za navedene norme ili od proizvođača ponuđenih jednakovrijednih artikala.*

*Ukoliko se kao dokaz jednakovrijednosti dostavlja Ispitno izvješće izdano od proizvođača ponuđenih jednakovrijednih artikala obvezno se prilaže i Certifikat sustava upravljanja kvalitetom prema normi ISO 9001 s time da područje certifikacije pokriva područje proizvodnje ispitivanja tonera i tinti prema normama ISO 19752, odnosno ISO 19798, odnosno ISO 24711.*

*Certifikati moraju biti izdani od akreditiranih certifikacijskih tijela. Akreditacijska tijela moraju biti potpisnici međusobnih ugovora o priznavanju akreditacije s EA – Europska organizacija za akreditaciju ili IAF - Međunarodni forum za akreditaciju.*

*Dokaz o testiranju ponuđenih jednakovrijednih artikala nekim drugim europskim ili međunarodnim normama od onih navedenih u dokumentaciji biti će prihvaćeni uz dokaz iz kojih je vidljivo da je navedena norma/certifikat u potpunosti jednakovrijedna traženoj*

	REPUBLIKA HRVATSKA <b>Državni ured za središnju javnu nabavu</b>	Evidencijski broj nabave: 14/2015
	Objašnjenje i izmjena Dokumentacije za nadmetanje	Stranica 2 od 3

*normi/certifikatu, čime se dokazuje da svaki ponuđeni artikl zadovoljava minimalne tehničke karakteristike tražene troškovnikom.“*

Također, naručitelj pojašnjava da će prihvatiti ispitno izvješće proizvođača tonera ili tinti, ukoliko proizvođač priloži Certifikat sustava upravljanja kvalitetom prema normi ISO 9001 proizvođača ponuđenih artikala da u proizvodnji primjenjuje zahtjeve odgovarajućih normi DIN 33870 ½ ili 33871, te dokaz da je mjerenje kapaciteta ispisa tonera ili tinti provedeno prema ISO normama (ISO 19752 i 19798).

Izvješće iz upita naručitelj prihvaća u skladu s odredbom o jednakovrijednosti iz iste točke Dokumentacije. (stavak 6 Dokumentacije koja će biti objavljena uz ovo Objašnjenje i izmjenju)

- 2) Gospodarski subjekt predlaže da se Dokumentacijom za nadmetanje traži da i proizvođač tonera i tinti da „Izjavu o zaštiti intelektualnog vlasništva“ koja treba biti prilog ponude, a ne da tu izjavu daje samo ovlaštena osoba ponuditelja . Na taj način bi se u punoj mjeri osigurala zaštita od krivotvorina i mogućih žalbi, odnosno tužbi za povredu intelektualnog vlasništva.**


Naručitelja objašnjava da Izjavu o poštivanju prava intelektualnog vlasništva, kao dokaz poštivanja patentnih prava u proizvodnji tonera i tinti iz Priloga IV Dokumentacije za nadmetanje, za sve jednakovrijedne tonere i tinte koje ponuditelj dostavlja u ponudi mora potpisati sam ponuditelj prema uvjetima određenim Dokumentacijom za nadmetanje. Na ponuditelju je odgovornost da artikle koje isporučuje on sam ne nabavlja od proizvođača koji krše patentna prava.

Sukladno navedenom Naručitelj ostaje pri opisu sadržaja Izjave o poštivanju prava intelektualnog vlasništva iz Priloga IV Dokumentacije za nadmetanje.

- 3) Gospodarski subjekt u zahtjevu za pojašnjenjem ili izmjenom navodi dio točke 14.3.2. dokumentacije za nadmetanje koji glasi: „Akreditacijska tijela moraju biti potpisnici međusobnih ugovora o priznavanju akreditacije s Europskom organizacijom za akreditaciju (EA) ili Međunarodnim forumom za akreditaciju (IAF).“ te tvrdi da ako se na temelju navedene odredbe zahtjeva pružiti dokaz za EA i za IAF tada je potrebno izmijeniti dio zahtjeva koji se odnosi na Međunarodni forum za akreditaciju-IAF, a sve iz razloga što većina akreditacijskih tijela u Europi nisu potpisnici IAF, ali su zato potpisnici MLA koji jednakovrijedno iskazuje sve ono što iskazuje IAF. MLA sporazumi su priznati od Međunarodne organizacije za akreditaciju laboratorija (ILAC) i od Međunarodnog foruma za akreditaciju (IAF).**

Naručitelj još jednom ističe da akreditacijska tijela moraju biti potpisnici ili ugovora s Europskom organizacijom za akreditaciju (EA) ili Međunarodnim forumom za akreditaciju (IAF).“

Sukladno navedenom Naručitelj ostaje pri zahtjevu iz točke 14.3.2. a) dokumentacije za nadmetanje.

	REPUBLIKA HRVATSKA Državni ured za središnju javnu nabavu	Evidencijski broj nabave: 14/2015
	Objašnjenje i izmjena Dokumentacije za nadmetanje	Stranica 3 od 3

- 4) **Gospodarski subjekt predlaže izmjenu opisa stavki troškovnika za Grupu 1- toneri, tinte i ostali potrošni materijal za ispisne uređaje Hewlett Packard (HP) kako slijedi:**
- u rednom broj stavke 169, potrebno je brisati naziv uređaja P2035, jer se toner CE505XC ne može ugraditi u taj uređaj**
  - u rednom broju stavke 247, naveden je uređaj M3037, takav uređaj ne postoji, postoji uređaj M3027**

Naručitelj prihvaća tražene izmjene opisa navedenih stavki troškovnika za Grupu 1 koje sada glase:

- stavka 169., toner oznake CE505X za ispisni uređaj oznake HP LaserJet P2055
- stavka 247., toner oznake Q7551A za ispisne uređaje HP LaserJet P3005/M3035/M3027

- 5) Nadalje, temeljem točke 44. Dokumentacije za nadmetanje, Naručitelj mijenja stavke od rednog broja 20 do 27. troškovnika za Grupu 5 koje sada glase:

20	Toner	106R01514	Xerox Phaser 6700
21	Toner	106R01526	Xerox Phaser 6700
22	Toner	106R01511	Xerox Phaser 6700
23	Toner	106R01523	Xerox Phaser 6700
24	Toner	106R01512	Xerox Phaser 6700
25	Toner	106R01524	Xerox Phaser 6700
26	Toner	106R01513	Xerox Phaser 6700
27	Toner	106R01525	Xerox Phaser 6700

Dodatna informacija:

Naručitelj istodobno s ovim II. Objašnjenjem i izmjenama Dokumentacije za nadmetanje objavljuje:

- novi troškovnik za grupu 1 Troškovnik-grupa 1\_verzija\_23112015
- novi troškovnik za grupu 5 Troškovnik-grupa 1\_verzija\_23112015
- kao i pročišćeni tekst Dokumentacije za nadmetanje\_verzija\_23112015.